

**ՀԱՄԱԴԱՅՆԱԳՐԻ ՀԱՍՏԱՏՈՒՄ**  
ԱՆԿԱՆ ՊԵՏՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ ՀԱՄԱԳՈՐԾԱԿՑՈՒԹՅԱՆ ՄԱՍՆԱԿԻՑ ՊԵՏՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ  
ՄԸՆԿՈՒԹՅԱՆ ՀԱՄԱԳՈՐԾԱԿՑՈՒԹՅԱՆ ԽՈՐՃՐԴԻ ՍՏԵՂԾՄԱՆ ՄԱՍԻՆ

Սույն Համաձայնագրի մասնակից պետությունների Կառավարությունները,  
այսուհետ՝ Կողմեր,  
ծգտելով պետությունների միջեւ մշակութային համագործակցության հետագա  
զարգացմանը,  
գիտակցելով, որ նման համագործակցության զարգացումը համապատասխանում է  
իրենց պետությունների ժողովուրդների արմատական շահերին, նպաստում է ՄԱԿ-ի  
Կանոնադրությամբ, Եվրոպայում անվտանգության եւ համագործակցության  
խորհրդակցության Քելսինկի Եզրափակիչ ակտով, Անկախ Պետությունների  
Համագործակցության հիմնարար փաստաթղթերով հրչակված նպատակների ձեռքբերմանը,  
համարելով, որ պետությունների միջեւ մշակութային համագործակցության  
զարգացումը անհնար է առանց իրենց համատեղ աշխատանքին մշակույթի հարցերում  
շահագրգռված միջազգային եւ ազգային ոչ կառավարական կազմակերպություններ,  
ասոցիացիաներ եւ միավորումներ ներգրավելու,  
Ենելով "Մշակույթի բնագավառում համագործակցության մասին" Տաշրենդում՝  
1992 թվականի մայիսի 15-ին ստորագրված Համաձայնագրի 1-ին հոդվածում սահմանված մշակույթի  
բնագավառում Կողմերի կողմից համակարգված քաղաքականություն վարելու նպատակով  
ստեղծվում է Անկախ Պետությունների Համագործակցության մասնակից պետությունների  
մշակութային համագործակցության խորհուրդ, այսուհետ՝ Խորհուրդ: Հաստատել  
խորհրդի Կանոնադրությունը, որը սույն Համաձայնագրի անբաժանելի բաղկացուցիչ  
մասն է (կցվում է):

## ՀՈՂՎԱԾ 1

Մշակույթի բնագավառում համագործակցության մասին, Տաշրենդում՝ 1992 թվականի  
մայիսի 15-ին ստորագրված Համաձայնագրի 1-ին հոդվածում սահմանված մշակույթի  
բնագավառում Կողմերի կողմից համակարգված քաղաքականություն վարելու նպատակով  
ստեղծվում է Անկախ Պետությունների Համագործակցության մասնակից պետությունների  
մշակութային համագործակցության խորհուրդ, այսուհետ՝ Խորհուրդ: Հաստատել  
խորհրդի Կանոնադրությունը, որը սույն Համաձայնագրի անբաժանելի բաղկացուցիչ  
մասն է (կցվում է):

## ՀՈՂՎԱԾ 2

Խորհուրդը հաստատում է ընթացակարգի իր Կանոնները եւ Աշխատակարգը:

## ՀՈՂՎԱԾ 3

Սույն Համաձայնագրում ոչինչ չպետք է ընկալվի որպես մշակութային  
համագործակցության բնագավառում Կողմերի իրավունքները սահմանափակող:

## ՀՈՂՎԱԾ 4

Սույն Համաձայնագիրն ուժի մեջ է մտնում ստորագրման օրվանից, իսկ այն  
պետությունների համար, որոնց օրենսդրությունը Համաձայնագրի ուժի մեջ մտնելու  
համար պահանջում է ներպետական ընթացակարգերի կատարում՝ ավանդապահին  
համապատասխան փաստաթղթերը ի պահ հանձնելու օրվանից:

## ՀՈՂՎԱԾ 5

Սույն Համաձայնագիրն իր ուժը կորցնում է այն Կողմի համար, որը ավանդապահին  
ծանուցել է Համաձայնագրից դուրս գալու իր մտադրության մասին, ավանդապահի  
կողմից համապատասխան ծանուցում ստանալու օրվանից վեց ամիս հետո:

## ՀՈՂՎԱԾ 6

Սույն Համաձայնագրի ավանդապահն է Անկախ Պետությունների Համագործակցության Գործադիր քարտուղարությունը:

Կատարված է Մինսկ քաղաքում 1995 թվականի մայիսի 26-ին, մեկ բնօրինակով՝ ռուսերեն: Բնօրինակը պահպում է Անկախ Պետությունների Համագործակցության Գործադիր քարտուղարությունում, որը սույն Համաձայնագիրը ստորագրած յուրաքանչյուր պետությանը կուղարկի դրա հաստատված պատճենը:

**Հաստատված է**  
Անկախ Պետությունների Համագործակցության  
մասնակից պետությունների մշակութային  
համագործակցության Խորհրդի ստեղծման  
մասին Անկախ Պետությունների  
Համագործակցության Կառավարությունների  
ղեկավարների Խորհրդի 1995 թվականի  
մայիսի 26-ին ընդունած Համաձայնագրով

#### ԿԱՆՈՆԱԳՐՈՒԹՅՈՒՆ

ԱՆԿԱԽ ՊԵՏՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ ՀԱՄԱԳՈՐԾՎԱԿՑՈՒԹՅԱՆ ՄԱՍՆԱԿԻՑ ՊԵՏՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ  
ՄՇԱԿՈՒԹԱՎՅԻՆ ՀԱՄԱԳՈՐԾՎԱԿՑՈՒԹՅԱՆ ԽՈՐՀՐԴԻ ՄԱՍԻՆ

#### 1. ԸՆԴԱՎԱԾՈՒՐ ԴՐՈՒՅԹՆԵՐ

1.1. Անկախ Պետությունների Համագործակցության մասնակից պետությունների մշակութային համագործակցության գծով Խորհրդության (այսուհետ՝ Խորհրդության) իր առջեւ խնդիր է դնում Համագործակցության մասնակից պետությունների մշակութային համագործակցության հետագա զարգացումը՝ մշակույթի ղեկավարման պետական մարմինների, միջազգային, տարածաշրջանային եւ ազգային միավորումների եւ ասոցիացիաների մշակույթի եւ արվեստի գործիքների գծով:

1.2. Իր գործունեության մեջ Խորհրդության ղեկավարվում է ՄԱԿ-ի Կանոնադրությամբ, Եվրոպայում անվտանգության եւ համագործակցության խորհրդակցության Յելսինսկի Եզրափակիչ ակտով, Անկախ Պետությունների Համագործակցության մասնակից պետությունների հիմնարար փաստաթղթերով եւ սույն Կանոնադրությամբ հօչակված սկզբունքներով:

1.3. Խորհրդի աշխատանքային լեզուն ռուսերենն է:

#### 2. ԽՈՐՃՐԴԻ ԳՈՐԾՎԱՌՈՒՅԹՆԵՐԸ

2.1. Մշակութային համագործակցության վիճակի հարցերի ըննարկումը, "Մշակույթի բնագավառում համագործակցության մասին" Տաշրեսդում՝ 1992 թվականի մայիսի 15-ին ստորագրված Համաձայնագրի, մշակութային համագործակցության մասին այլ բազմակողմ համաձայնագրերի շրջանակներում փոխգործակցության արդյունքների ամփոփումը:

Մշակութային համագործակցության հետագա զարգացման հնարավորությունների ուսումնասիրումը, ներառյալ Համագործակցության շրջանակներում մշակութային կապեր իրականացնող պետական եւ հասարակական կառույցների փոխգործակցությունը, Համագործակցության մասնակից պետությունների շահագրգռվածությանը համապատասխան Համագործակցության շրջանակներում մշակույթի բնագավառում գործընթացների եւ միտումների ուսումնասիրում:

2.2. Մշակույթի բնագավառում բազմակողմ ծրագրերի նախագծերի ըննարկում եւ դրանց ներառումը Համագործակցության մասնակից պետությունների կանոնադրական մարմիններում:

Մշակութային բազմակողմ ծրագրերի պատրաստում եւ ընդունում, Խորհրդի

հրավասության շրջանակներում համատեղ միջոցառումների անցկացում:

2.3. Մշակույթի բնագավառում համաձայնեցված գործողություններ մշակելու համար օժանդակության ցուցաբերում Անկախ Պետությունների Յամագործակցության մասնակից պետությունների մշակույթի մարմիններին, հասարակական կազմակերպություններին:

2.4. Մշակույթի բնագավառում Անկախ Պետությունների Յամագործակցության մասնակից պետությունների համատեղ գործունեության համակարգում:

2.5. Ստեղծագործ աշխատողների սոցիալական պաշտպանության, մտավոր սեփականության, հեղինակային եւ հարակից հրավունքների ապահովման համար Յամագործակցության մասնակից պետությունների փորձի ուսումնասիրում եւ ընդհանրացում:

### 3. ԽՈՐՀՐԴԻ ԶԵՎԱԿՈՐՄԱՆ ԿԱՐԳԸ

3.1. Խորհրդը ձեւավորվում է Խորհրդի անդամ Անկախ Պետությունների Յամագործակցության մասնակից պետությունների լիազոր ներկայացուցիչներից (յուրաքանչյուր պետությունից մեկական): Յուրաքանչյուր պետություն ունի մեկ ձայն:

Խորհրդի կազմի մեջ, որպես անդամ, ձայնի իրավունքով մտնում է մշակույթի եւ արվեստի գործիչների միջազգային ստեղծագործական հասարակական միավորումների Յամակարգող խորհրդի, որը ներառում է Անկախ Պետությունների Յամագործակցության մասնակից պետությունների ազգային կազմակերպությունները միավորող միջազգային ստեղծագործական հասարակական կազմակերպությունները (ասոցիացիաներ, միություններ, հիմնադրամներ), և ախագահը:

3.2. Խորհրդի աշխատաքննության նրա որոշմամբ խորհրդակցական ձայնի իրավունքով կարող են մասնակցել Անկախ Պետությունների Յամագործակցության մասնակից պետությունների մշակույթի եւ արվեստի գործիչների միջազգային եւ ազգային ստեղծագործական հասարակական միավորումների դեկավարները:

3.3. Խորհրդի նախագահը, նրա տեղակալը ընտրվում են Խորհրդի կողմից, հաջորդաբար, Խորհրդի անդամներից՝ Յամագործակցության մասնակից պետությունների լիազոր ներկայացուցիչներից:

### 4. ԱՇԽԱՏԱՆՔԻ ԿԱԶՄԱԿԵՐՊՈՒՄԸ

4.1. Խորհրդի նիստերը անց են կացվում ըստ անհրաժեշտության, սակայն առնվազն տարին երկու անգամ եւ իրավասու են համարվում, եթե նիստերին մասնակցում են Խորհրդի անդամների առնվազն երկու երրորդը:

Ներթական նիստի անցկացման վայրը որոշվում է Խորհրդի անդամների միջեւ նախնական պայմանագրով:

4.2. Խորհրդի որոշումներն ընդունվում են նիստին ներկա գտնվող նրա անդամների ձայնների պարզ մեծամասնությամբ, եթե Խորհրդը այլ բան չի որոշում: Խորհրդի ցանկացած անդամ կարող է հայտարարել այս կամ այն հարցում իր ոչ շահագրգիռ լինելու մասին, ինչը որոշումն ընդունելու համար չպետք է դիտվի որպես խոչընդունություն: Որոշման հետ անհամաձայն Խորհրդի անդամները կարող են հատուկ կարծիք արտահայտել, որը ներառվում է նիստի արձանագրության մեջ:

4.3. Խորհրդը կարող է Անկախ Պետությունների Յամագործակցության պետությունների դեկավարների Խորհրդի եւ Կառավարությունների դեկավարների Խորհրդի քննարկմանը ներկայացնել փաստաթղթերի նախագծեր՝ Յամագործակցությունում ընդունված ընթացակարգային կանոններին համապատասխան:

4.4. Նիստերի համար հարցերի, վերլուծական եւ տեղեկատվական նյութերի պատրաստման համար, Խորհրդը կարող է ստեղծել աշխատանքային հանձնաժողովներ եւ փորձագիտական խմբեր:

4.5. Խորհրդի նիստերը ձեւակերպվում են արձանագրություններով, որոնք ստորագրում են Խորհրդի նախագահը եւ ուղարկվում են Անկախ Պետությունների Յամագործակցության Գործադիր քարտուղարությանը:

## 5. ՖԻՆԱՆՍԱԿՈՐՈՒՄԸ

5.1. Խորհրդի նիստերի անցկացման ծախսերը հոգում է Համագործակցության այն մասնակից պետությունը, որի տարածքում անց է կացվում Խորհրդի նիստը:

Խորհրդի անդամների գործուղման հետ կապված ծախսերը հոգում է ուղարկող պետությունը:

5.2. Խորհրդի աշխատանքի կազմակերպչատեխնիկական ապահովումը իրականացվում է մշակույթի դեկավարման գծով Համագործակցության մասնակից պետությունների համապատասխան պետական մարմինների կողմից:

5.3. 2-րդ բաժնով նախատեսված բազմակողմ ծրագրերի ֆինանսավորումը ձեւակերպվում է լրացուցիչ փաստաթղթերով:

\* Համաձայնագիրը Հայաստանի Հանրապետության համար ուժի մեջ է մտել 1996 թվականի փետրվարի 12-ից: